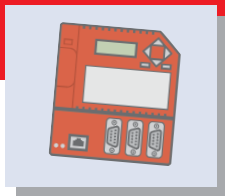


# netNODE



## **Hardwarebeschreibung Installationsanleitung**

## **Hardware Description Installation Instructions**

Hilscher Gesellschaft für  
Systemautomation mbH  
Rheinstrasse 15  
65795 Hattersheim  
Germany  
Phone: +49 (0) 6190 9907-0  
Fax: +49 (0) 6190 9907-50  
E-Mail: [info@hilscher.com](mailto:info@hilscher.com)  
Web: [www.hilscher.com](http://www.hilscher.com)



**Bitte beachten:**

*Windows 95/98/ME und Windows NT/2000/CE/XP sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation.*

**Please notice:**

*Windows 95/98/ME and Windows NT/2000/CE/XP are registered trademarks of Microsoft Corporation.*

## Inhaltsverzeichnis

---

Kurzbeschreibung	4
Verzeichnisstruktur der CD	5
CD-Inhalt	6
Systemvoraussetzungen	7
Installation des netNODEs	7
Gerätezeichnung	8
Die Tastatur	9
Der DIP-Schalter	9
Ethernet-Schnittstelle	10
Serielle Schnittstelle(n)	12
Diagnoseschnittstelle	14
Installation der Software	15
Installation SyCon	16
Installation iCon-L	16
Installation des IP Treibers	17
Konfiguration des IP Treibers	17
Aufrufen des TCP/UDP IP Treibers	19
Einstellen der IP-Adresse	20
Konfiguration des netNODE	22
Fehlersuche	23
Diagnose über das Display	24
Technische Daten netNODE 40 / 42	25

Revision 2.1

## Table of Contents

---

Description	4
Directory Structure of the CD	5
CD Content	6
System Requirements	7
Installation netNODE	7
Device Drawing	8
The Keys	9
The DIP Switch	9
Ethernet Interface	10
Serial Interface(s)	12
Diagnostic Interface	14
Installation Software	15
Installation SyCon	16
Installation iCon-L	16
Installation of the IP Driver	17
Configuration of the IP Driver	17
Using the TCP/UDP IP Driver	19
Set the IP Address	20
Configuration of netNODE	22
Troubleshooting	23
Diagnostic via the Display	24
Technical Data netNODE 40 / 42	25

## Kurzbeschreibung

---

Der netNODE ist ein Ethernet Gateway. Es ist modular aufgebaut und bietet neben einer Ethernet Schnittstelle bis zu drei serielle Schnittstellen.

Das eingebaute Display zusammen mit den Cursor-Tasten erlauben eine Parametrierung und Inbetriebnahme vor Ort ohne weitere Hilfsmittel.

Alternativ kann die Parametrierung und Inbetriebnahme mittels des Systemkonfigurators SyCon über einen PC erfolgen, der über die serielle Diagnoseschnittstelle oder das Ethernet-Netzwerk angeschlossen wird.

Die Gateway-Funktion besteht aus einem transparenten Austauschen der Protokolldaten über ein TCP/IP-Telegramm. Für Applikationen mit weitergehenden Anforderungen lässt sich der Funktionsumfang mit Hilfe des grafischen Programmiersystems iCon-L leicht erweitern, womit ohne weitergehende Programmierkenntnisse die Messages (die Sende- und Empfangstelegramme werden geräteintern als Message dargestellt) anhand von Bausteinen vom Anwender selbst bearbeitet werden können.

Zur Installation, Konfiguration und Bedienung des netNODE gibt es weitere Manuals. Diese finden Sie ebenfalls auf der netDEVICES System Software CD. Folgende Manuals sind vorhanden:

**netNODE** für netNODE 40/42  
Inbetriebnahmeleitfaden und Bedienungsanleitung für netNODE Geräte

**SyConND** Systemkonfigurator netDEVICE  
Konfiguration und Diagnose mit dem Systemkonfigurator SyCon

## Description

---

The netNODE is an Ethernet Gateway. It is modularly structured and offers in addition to an Ethernet interface up to three serial interfaces.

The built-in display together with the cursor keys permit parameterisation and start-up without any additional tools.

Alternatively the parameterisation and start-up can be done with the System Configurator SyCon via a PC, which is connected by the serial diagnostic interface or the Ethernet network.

The Gateway function consists of a transparent exchange of the protocol data via a TCP/IP telegram. Applications that extend beyond this range can be easily implemented with the aid of the graphical programming system iCon-L with which the user is able to process messages (Send- and receive telegrams are displayed as message device internal) with graphical function blocks without programming knowledge.

There are further manuals for installation, configuration and operating with the netNODE. This manuals you also find on the netDEVICES System Software CD. The following manuals are available:

**netNODE** for netNODE 40/42  
start-up guide and operating instruction for netNODE devices

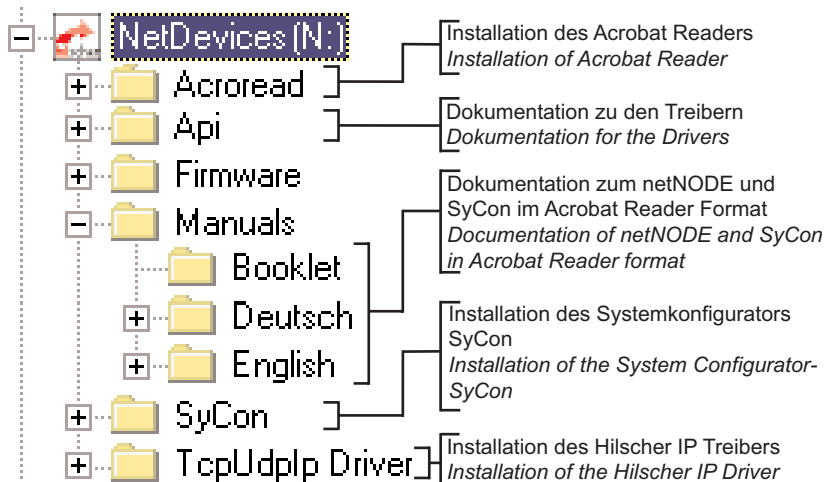
**SyConND** System Configurator netDEVICE  
Configuration and Diagnostic with the System Configurator SyCon

## Verzeichnisstruktur der CD

Sie erhalten auf dieser CD alle Dokumentationen im Adobe-Acrobat-Reader-Format (PDF). Im Verzeichnis ACROREAD ist eine Runtime-Version enthalten.

## Directory Structure of the CD

All manuals on this CD are delivered in the Adobe Acrobat Reader format (PDF). A runtime version of this reader can be found in the ACROREAD directory.



## CD-Inhalt

---

- ladbare Firmware\*
- Hilscher TCP/UDP IP Treiber
- Systemkonfigurator SyCon
- iCon-L\*\*
- die Dokumentation

für unsere netNODE Gateways.

Die Erstinbetriebnahme erfolgt durch den Systemkonfigurator SyCon. Dazu ist eine serielle Verbindung zwischen der Diagnoseschnittstelle des netNODEs und dem COM-Port des PCs herzustellen. Das hierfür verwendete Kabel trägt die Bezeichnung CAB-NN.

Mit dem Systemkonfigurator SyCon ist dann

- die Firmware
- die Konfiguration (incl. IP-Adresse) sowie
- die Grundgatewayfunktion (Image Datei) in den netNODE zu laden.

Eine Konfiguration und Diagnose ist nun auch über das netNODE Display mittels der Cursorstasten möglich. Die Konfiguration wird auf dem Gateway gespeichert, so dass dieses beim Starten sofort betriebsbereit ist.

Alternativ kann vom SyCon die Konfiguration bzw. Diagnose über eine TCP/IP Verbindung zum net durchgeführt werden.

\* Falls es eine neue Firmwareversion gibt, können Sie diese von unserer Homepage herunterladen.

\*\* Zum Betrieb der lizenzierten Version der Bausteinbibliothek iCon-L benötigen Sie einen Lizenzcode. Wenn dieser im Lieferumfang mit enthalten ist, finden Sie ihn als Label auf dieser CD. Andernfalls wenden Sie sich bitte an Ihren Distributor oder direkt an uns.

## CD Content

---

- loadable Firmware\*
- Hilscher TCP/UDP IP Driver
- System Configurator SyCon
- iCon-L\*\*
- Documentation

for our netNODE Gateways.

The initial start-up takes place via the System Configurator SyCon. For this it is necessary to build up a serial connection between the diagnostic interface of the netNODE and the COM-Port of the PC. The cable which is used for this has the designation CAB-NN.

With the System Configurator SyCon

- the firmware
- the configuration (incl. IP Address) as well as
- the basic gateway function (Image file) has to be loaded in the netNODE.

A configuration and diagnostic is now also possible via the netNODE display by means of the cursor keys. The configuration is stored on the Gateway, therefore it is immediately ready for operation after the start.

Alternatively the configuration and diagnostic can be done via a TCP/IP connection to the netNODE.

\* If there are new firmware versions available you can download it from our homepage.

\*\* A license code is required to use the licensed version of the module library iCon-L. If this is included in the scope of delivery you will find it on a label on this CD. Otherwise please call your distributor or us directly.

## Systemvoraussetzungen

---

- PC mit 586-, Pentium-Prozessor oder höher
- Windows 98/ME, Windows NT 4.0/2000/XP
- Freien Festplattenspeicher: 30 - 80 MByte
- CD-ROM-Laufwerk
- RAM: mind. 16 MByte
- Grafikauflösung: mind. 800 x 600 Bildpunkte
- Windows NT: Service Pack 3 oder höher
- Tastatur und Maus

## Installation des netNODEs

---

Das netNODE wird auf eine Tragschiene nach DIN EN 50022 befestigt und mit 24 V Betriebsspannung versorgt.

Die Erdung erfolgt über den Erdungskontakt zur Hut-schiene an der Rückseite des Geräts.

## System Requirements

---

- PC with 586-, Pentium processor or higher
- Windows 98/ME, Windows NT 4.0/2000/XP
- Free disk space: 30 - 80 MByte
- CD ROM drive
- RAM: min. 16 MByte
- Graphic resolution: min. 800 x 600 pixel
- Windows NT: Service Pack 3 or higher
- Keyboard and Mouse

## Installation netNODE

---

The netNODE is mounted on a DIN rail according to DIN EN 50022 and it is supplied with an operating voltage of 24 V.

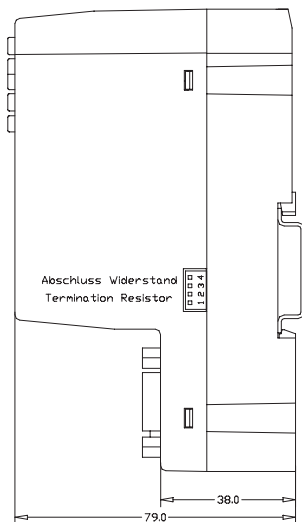
The grounding is made by the earth terminal to the DIN rail at the back side of the device.

<b>Typ</b>	<b>Ethernet Schnittstelle</b>	<b>Serielle Schnittstelle</b>
<b>Type</b>	<b>Ethernet Interface</b>	<b>Serial Interface</b>
netNODE 40	1 Schnittstelle / 1 Interface	1 Schnittstelle / 1 Interface
netNODE 42	1 Schnittstelle / 1 Interface	3 Schnittstellen / 3 Interfaces

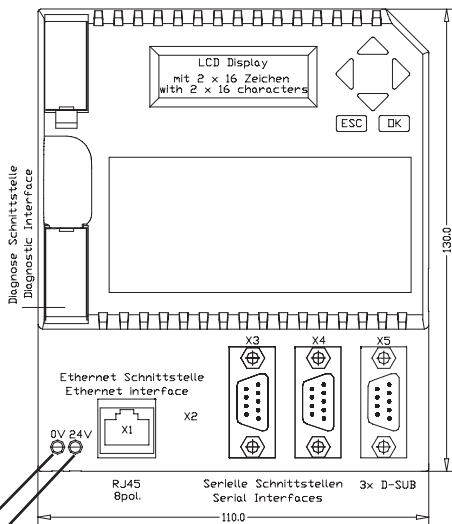
An den seriellen Schnittstellen des netNODE 40 und des netNODE 42 ist RS232C, RS422 und RS485 möglich.

On the serial interfaces of netNODE 40 and netNODE 42 RS232Cs, RS422 and RS485 are possible.

## Gerätezeichnung



## Device Drawing



### Anschlüsse Betriebsspannung

### Connections power supply

Ground

24 V

**Hinweis:** Die seriellen Schnittstellen X3 und X4 sind nur bei netNODE 42 Geräten vorhanden. Bei netNODE 40 gibt es nur die serielle Schnittstelle X5. Die Schnittstelle X2 ist für zukünftige Erweiterungen vorgesehen und ist derzeit nicht vorhanden.

X5	1. serielle Schnittstelle / 1. serial Interface	COM 1
X4	2. serielle Schnittstelle / 2. serial Interface	COM 2
X3	3. serielle Schnittstelle / 3. serial Interface	COM 3

**Note:** The serial interfaces X3 and X4 are only available for netNODE 42 devices. For netNODE 40 just the serial interface X5 exists. The interface X2 is reserved for future use.

## Die Tastatur

Das eingebaute Display zusammen mit den Cursor Tasten erlauben eine Parametrierung und Inbetriebnahme des netNODE Gerätes ohne weitere Hilfsmittel. Voraussetzung dazu ist, dass bereits die Firmware, eine Konfiguration und die Gatewayfunktion (Image Datei) in das netNODE geladen wurde.

Die Cursor Tasten des netNODEs sind: Mit den Tasten **Up** und **Down** kann man zwischen den verschiedenen Hauptmenüs wechseln.

Die Tasten **Right** und **Left** werden verwendet, um in den Untermenüs Parameter zu editieren.

Mit der Taste **ESC** verlässt man das aktuelle Menü und kehrt in das übergeordnete Menü zurück.

Mit der Taste **OK** wechselt man in das im Display angezeigte Untermenü.

Die Beschreibung der Menüstruktur finden Sie im Bedienermanual netNODE auf der netDEVICES CD im Verzeichnis CD:\Manuals\Deutsch\netNODE\_de.pdf.

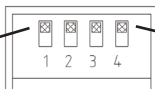
## Der DIP-Schalter

Der DIP-Schalter wird verwendet, um die Abschluss-Widerstände der seriellen Schnittstelle X5 (1. serielle Schnittstelle) ein- bzw. auszuschalten. Sind alle Schalter auf OFF geschaltet, ist keine Terminierung vorhanden. Sind die Schalter alle auf ON geschaltet, ist eine Terminierung für RS422 bzw. RS485 vorhanden.

Bei eingeschalteter Terminierung beträgt der Terminierungswiderstand 120 Ohm. Auch die Pullup/Pulldown Terminierung ist mit 470 Ohm ebenfalls aktiv.

DIP-Schalter auf ON geschaltet (Schalter sind alle oben)

DIP-Schalter auf OFF geschaltet (Schalter sind alle unten)



## The Keys

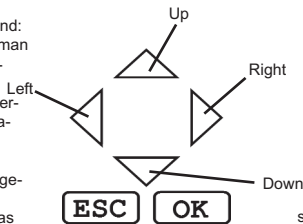
The built-in display together with the cursor keys permit parameterisation and start-up without any additional aids. A condition for it is that the firmware, a configuration and the gateway function (image file) were already loaded into the netNODE.

The cursor keys of the netNODE are: With the keys **Up** and **Down** you can change between the different main menus.

The keys **Right** and **Left** are used for processing the parameter in the submenu.

With the **ESC** key you leave the actual menu and change in the higher menu.

With the **OK** key you change in the submenu which is shown in the display.



The description of the menu structure you find in the operating manual netNODE on the netDEVICES CD in the directory CD:\Manuals\English\netNODE\_en.pdf.

## The DIP Switch

The DIP Switch is used to switch the termination resistors of the serial interface X5 (1. serial interface) on and off.

If all switches are turned to OFF no termination exists. If the switches are turned to ON there is termination for RS422 and respectively RS485.

If the termination is switched on, the termination resistance is 120 ohm. Also the pullup/pulldown termination with 470 ohm is active.

DIP Switch is ON (all switches are at the top)

DIP Switch is OFF (all switches are at the bottom)

## Ethernet-Schnittstelle

---

Ethernet Kabelbelegung am RJ45-Stecker.

<b>Anschluss mit RJ45 Stecker</b>	<b>Signal</b>	<b>Bedeutung</b>
<b>Connection with RJ45 plug</b>	<b>Signal</b>	<b>Meaning</b>
1	TXD+	Sendetaten + / <i>Transmitt Data +</i>
2	TXD-	Sendedaten - / <i>Transmitt Data -</i>
3	RXD+	Empfangsdaten + / <i>Receive Data +</i>
4	-	unbenutzt / <i>not used</i>
5	-	unbenutzt / <i>not used</i>
6	RXD-	Empfangsdaten - / <i>Receive Data -</i>
7	-	unbenutzt / <i>not used</i>
8	-	unbenutzt / <i>not used</i>

Für die Ethernet Schnittstelle verwendet man RJ45 Stecker und Twisted Pair Kabel, welches aus 4 paarweise verdrehten Adern besteht.

Man unterscheidet zwischen STP (geschirmtes Twisted Pair) und UTP (ungeschirmtes Twisted Pair). Der Unterschied zwischen geschirmt und ungeschirmt ist, dass bei UTP nur ein Schirm um das gesamte Kabel besteht. Bei STP ist jedes Adernpaar innerhalb des Kabels nochmals einzeln geschirmt.

Als Übertragungsmedium wird Twisted Pair Kabel der Kategorie 3 oder 5 verwendet, welches eine Übertragungsrate von 10 bzw. 100 MBit/s hat.

Es wird die Verwendung von Kategorie 5 Kabeln empfohlen.

## Ethernet Interface

---

Ethernet cable connection to the RJ45 plug.

For the Ethernet interface you use RJ45 plugs and Twisted Pair cable which consists of 4 twisted cores.

You can distinguish between STP (shielded Twisted Pair) and UTP (unshielded Twisted Pair). The difference between shielded and unshielded is, that in case of UTP only one shield is around the whole cable. In case of STP each core pair is shielded separately.

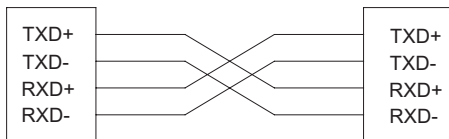
As transmission medium Twisted Pair cable category 3 or 5 is used which has a transmission rate of 10 and respectively 100 MBit/s.

It is recommended to use cable of category 5.

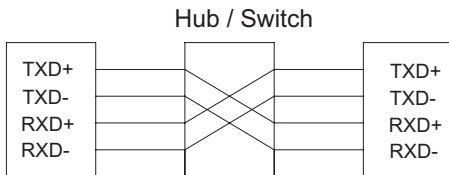
## Ethernet Anschluss Daten / *Ethernet Connection Data*

Anzahl der Geräte / <i>Number of devices</i>	Durch IP-Adressraum begrenzt / <i>limited by the number of IP Addresses</i>
Medium	4 x 2 Twisted Pair Kupferkabel Kat 3 (10 MBit/s), Kat 5 (100 MBit/s) / <i>4 x 2 Twisted Pair copper cable Cat 3 (10 MBit/s), Cat 5 (100 MBit/s)</i>
Leitungslänge / <i>Length of cable</i>	zum Hub oder Switch max. 100m / <i>to Hub or Switch max. 100m</i>
Übertragungsrate / <i>Transmission rate</i>	10 MBit/s
Topologie / <i>Topology</i>	Sternförmige Verkabelung / <i>Star Topology</i>

### Direkter Anschluss / *Direct Connection*



### Anschluss über Hub/Switch / *Connection via Hub/Switch*



## Serielle Schnittstelle

## Serial Interface

DSub-Stecker	RS232C	RS422	RS485	Eingang/Ausgang	Bedeutung
Connector male	Signal	Signal	Signal	Input/output	Meaning
1	-	-	RxD/TxD-N	Eingang/Ausgang <i>Input/Output</i> Ausgang/Output	Sendedaten invertiert <i>Transmit data inverted</i> Daten invertiert / <i>data inverted</i>
2	RxD	-	-	Eingang / <i>Input</i>	Empfangsdaten / <i>Receive Data</i>
3	TxD	-	-	Ausgang / <i>Output</i>	Sendedaten / <i>Transmit Data</i>
4	-	RxD-P	-	Eingang / <i>Input</i>	Empfangsdaten / <i>Receive Data</i>
5	RGND	RGND	RGND		Bezugspotential / <i>Ground</i>
6	-	-	RxD/TxD-P	Eingang/Ausgang <i>Output/Input</i> Ausgang / <i>Output</i>	Sendedaten / <i>Transmit Data</i> Daten / <i>Data</i>
7	RTS	-	-	Ausgang / <i>Output</i>	Sendeteil einschalten <i>Ready to Send</i>
8	CTS	-	-	Eingang / <i>Input</i>	Sendebereitschaft <i>Clear to Send</i>
9	-	RxD-N	-	Eingang / <i>Input</i>	Empfangsdaten invertiert <i>Receive Data</i> <i>inverted</i>

Bei Verwendung der RS232 Schnittstelle muss das Signal CTS (Pin 8 - Sendebereitschaft) aktiviert, das heißt auf High-Pegel gelegt werden. Dies kann zum Beispiel durch Verbinden der Pins 4, 6 und 8 im Stecker geschehen.

In the case of the RS232 interface the signal CTS (pin 8 - Clear to Send) must be activated, that means it need to be set on High Level. This can take place for example by means of connecting the pins 4, 6 and 8 in the connector.

**RS232C**

Schnittstelle	RS232C
Verwendung	für Punkt-zu-Punkt-Verbindungen zwischen zwei Kommunikations- geräten
Kabel	LIYCY 3 x 0,25 qmm
max. Kabellänge	15 m (bei max. 19,2 kBit/s)
max. Geräte	2

**RS232C**

Interface	RS232C
Using	for point to point connections between two communication devices
Cable	LIYCY 3 x 0,25 qmm
max. Cable Length	15 m (for max. 19.2 kBit/s)
max. Devices	2

**RS422**

Schnittstelle	RS422
Verwendung	Bus (Multipunkt) oder Punkt-zu- Punkt-Verbindungen
Kabel	LIYCY 2 x 2 x 0,25 qmm
max. Kabellänge	1200 m (bei max. 19,2 kBit/s)
Wellenwiderstand	100-150 Ohm
Kapazitätsbelag	ca. 60 pF/m

**RS422**

Interface	RS422
Using	Bus (multipoint) or for point to point connections
Cable	LIYCY 2 x 2 x 0,25 qmm
max. Cable Length	1200 m (at max. 19.2 kBit/s)
Wave Resistance	100-150 Ohm
Capacity	ca. 60 pF/m

**RS485**

Schnittstelle	RS485
Verwendung	Bus (Multipunkt) oder Punkt-zu- Punkt-Verbindungen
Kabel	LIYCY 2 x 2 x 0,25 qmm abge- schirmtes, verdrehtes Kabel
Wellenwiderstand	100-120 Ohm
Kapazitätsbelag	ca. 60 pF/m
max. Geräte	32 (ohne Repeater)

**RS485**

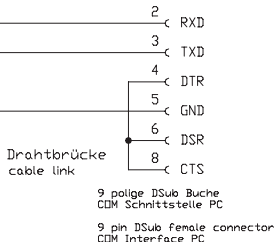
Interface	RS485
Using	Bus (multipoint) or for point to point connections
Cable	LIYCY 2 x 2 x 0.25 qmm shielded, twisted cable
Wave Resistance	100-120 Ohm
Capacity	ca. 60 pF/m
max. Devices	32 (without Repeater)

## Diagnoseschnittstelle

Potentialfreie RS232C zum Anschluss an die COM-Schnittstelle des PCs.

Anschluss mit 9 poligem DSub-Stecker	Signal	Bedeutung
Connection with 9 pin DSub male connector	Signal	Meaning
1	-	unbenutzt / not used
2	RxD	Empfangsdaten / Receive Data
3	TxD	Sendedaten / Send Data
4	DTR	Dateneinrichtung betriebsbereit Data Terminal Ready
5	GND	Betriebserde / Signal Ground
6	-	unbenutzt / not used
7	RTS	Sendeteil einschalten / Ready to Send
8	CTS	Sendebereitschaft / Clear to Send
9	-	unbenutzt / not used

**Hinweis:** Für die Verbindung des PCs mit der Diagnoseschnittstelle des netNODEs wird ein spezielles Kabel der Firma Hilscher benötigt. Bei diesem Kabel befindet sich die für die Verbindung benötigte Elektronik im Anschluss-Stecker des Kabels. Die Bestellbezeichnung für das netNODE Diagnose-Kabel ist CAB-NN.



## Diagnostic Interface

Isolated RS232C to connect with the COM port of the PC.

## Installation der Software

---

Schließen Sie alle Programme!

Legen Sie die netDEVICE CD in das lokale CD-ROM-Laufwerk.

Das Installationsprogramm startet selbständig (Autostart eingeschaltet). Andernfalls wechseln Sie in das Root Verzeichnis der CD und starten Sie **Autorun.exe** (Autostart ausgeschaltet).

**HINWEIS** Unter Windows NT/2000/XP benötigen Sie Administratorrechte zur Installation!

Das Installationsprogramm fragt, welche Komponenten installiert werden sollen. Beantworten Sie diese Fragen mit **Ja** bzw. **Nein**.

Es können installiert werden

- Systemkonfigurator SyConND
- iCon-L
- Hilscher IP Treiber.

Für den Systemkonfigurator SyConND wird keine Lizenz benötigt, da die Basisversion alle Funktionen zum Betrieb des netNODE beinhaltet.

Wenn Sie einen Lizenzcode für iCon-L haben oder ein Lizenzcode auf der CD angegeben ist, dann beantworten Sie die Frage nach einem vorhandenen Lizenzcode mit **Ja**. Geben Sie weiter Ihren Namen und den Firmennamen ein.

Beantworten Sie die Frage nach einem Lizenzcode mit **Nein**, wird die Basisversion des iCon-L installiert.

Folgen Sie den Anweisungen des Installationsprogrammes und beantworten die Fragen mit **JA** oder **WEITER**.

## Software Installation

---

Close all application programs on the system!

Insert the netDEVICE CD in the local CD ROM drive. The installation program will start by itself (Autostart enabled). Otherwise change into the root directory of the CD and start **Autorun.exe** (Autostart disabled).

**NOTE** Administrator privileges are required on Windows NT/2000/XP systems for installation!

The installation program ask for the components you want to install. Answer these questions with **Yes** or **No**.

It can be installed

- System Configurator SyConND
- iCon-L
- Hilscher IP Driver.

For the System Configurator SyCon no license code is required because the basic version includes all functions for the operation of the netNODE.

If you have a license code for iCon-L or a license code is labeled on the CD, then answer the question for an existing license code with **Yes**. Further enter your name and the company name.

If you answer the question for a license code with **No**, the basic version of iCon-L will be installed.

Follow the instructions of the installation program and answer all the questions with **OK** or **NEXT**.

## Installation SyCon

---

Bei der Frage nach dem Lizenzcode wählen Sie bitte das Feld **Nein** an, da keine Lizenz benötigt wird. Es wird die Basisversion des Systemkonfigurators installiert, die alle Funktionen zum Betrieb des netNODE enthält.

## Installation iCon-L

---

Bei der Installation der lizenzierten Version von iCon-L müssen Sie Ihren Namen und den Firmennamen eingeben. Wenn Sie einen Lizenzcode haben oder dieser auf der CD angegeben ist, dann geben Sie diesen bitte jetzt ein.

Wenn Sie keinen Lizenzcode haben, arbeitet die Bausteinbibliothek iCon-L nur als Basisversion.

Sie haben auch die Möglichkeit einen Lizenzcode für iCon-L nachträglich zu bestellen. Unter dem Menüpunkt **Hilfe > Lizenzierung** im Systemkonfigurator können Sie ein Bestellformular für Ihre Lizenz ausfüllen und an Ihren Distributor oder direkt an uns faxen.

Die Basisversion des iCon-L hat folgenden Funktionsumfang:

- Vorhandene Projekte öffnen, Parameter von Bausteinen ändern und in den netNODE laden
- Diagnosefunktionen für vorhandene Projekte
- Bausteine können nicht entfernt bzw. hinzugefügt werden!

Die lizenzierte Version des iCon-L hat folgenden Funktionsumfang

- Projekte mit bis zu 100 Bausteinen erzeugen
- Projekte neu anlegen und vorhandenen öffnen, Parameter von Bausteinen ändern und in den netNODE laden
- Diagnosefunktionen
- Bausteine können entfernt und hinzugefügt werden

## Installation of SyCon

---

With the question about the license code please select the field **No**, because no license is needed. The basic version of the System Configurator is installed, which contains all functions for operating the netNODE.

## Installation iCon-L

---

During the installation of the licensed version of iCon-L you have to type in the user and the company name. If you have a license code or it is labeled on the CD, it must also be entered now.

If you have no license code, the module library iCon-L will work as a basic version.

You also have to possibility to order a license code for iCon-L subsequently. With the menu item **Help > Licensing** in the System Configurator you can fill out an order form and send it to your distributor or directly to us.

The basic version of iCon-L has the following scope of functions:

- Open existing projects, change parameter of modules and load it into the netNODE
- Diagnostic functions for existing projects
- Modules can not be deleted or added!

The licensed version of iCon-L has the following scope of functions:

- Produce projects with up to 100 modules
- Create new projects and open existing projects, change parameter of the modules and load it into the netNODE
- Diagnostic functions
- Modules can be deleted or added

## Installation des IP-Treibers

---

Wählen Sie **Hilscher IP Treiber** aus dem Installationsmenü oder starten Sie aus dem CD Verzeichnis `\TcpUdplp Driver` das Programm `IpDrvSetup.exe`.

Nach der Installation muss der Hilscher IP Treiber entsprechend dem netNODE konfiguriert werden. Das heißt, es müssen die IP Adresse und die Port Nummer des netNODEs angegeben werden, wie im nächsten Abschnitt beschrieben.

## Konfiguration des IP-Treibers

---

Starten Sie das Konfigurationsprogramm des Hilscher IP Treibers mit **Start > Programme > Hilscher IP Driver > IP Driver Setup**.

Geben Sie die konfigurierte IP-Adresse des netNODE in das Feld **IP-Address** sowie die Port Nummer in das Feld **Port** ein (Um den netNODE eine IP-Adresse zuzuweisen, lesen Sie Abschnitt *'Einstellen der IP-Adresse'* auf Seite 20). Abweichend von den Standardeinstellungen können noch folgende Änderungen vorgenommen werden:

### Port:

Arbeitet der Treiber im Client Modus, muss hier die Portnummer des netNODE angegeben werden unter der das Gerät angesprochen werden kann. Arbeitet der Treiber als Server, wird hier der Port angegeben auf welchem der Treiber auf eingehende Verbindungen vom netNODE wartet (Grundeinstellung: 1099, Treiber arbeitet als Client).

### Protocol:

Hier kann parameteriert werden, mit welchem Protokoll die Kommunikation stattfinden soll, **TCP/IP** oder **UDP/IP**. Als Grundeinstellung ist TCP/IP ausgewählt.

## Installation of the IP Driver

---

Select **Hilscher IP Driver** in the installation menu or start the program `IpDrvSetup.exe` from the CD directory `\TcpUdplp Driver`.

After the installation the Hilscher IP Driver has to be configured according to the netNODE. That means you have to type in the IP address and the Port number of the netNODE, as described in the next section.

## Configuration of the IP Driver

---

Start the configuration program of the Hilscher IP Driver with **Start > Programs > Hilscher IP Driver > IP Driver Setup**.

Enter the configured IP Address of the netNODE in the field **IP Address** and the Port number in the field **Port** (To assign an IP Address to the netNODE, read section *'Set the IP Address'* at page 20). Deviating from the standard settings the following changes can also be made:

### Port:

If the driver works in Client mode, you have to set here the Port number under which the device can be addressed. If the driver works as Server, here the Port number is given, on which the driver waits for a receiving connection from the netNODE (Default setting: 1099, driver works as Client).

### Protocol:

Here you can parameterize with which protocol the communication should take place, TCP/IP or UDP/IP. As default setting TCP/IP is selected.

**Mode:**

Das Feld Mode dient zur Einstellung des Modus in dem der Treiber arbeitet (**Client** oder **Server**).

Arbeitet der Treiber als Client, wird der Verbindungsaufbau zum eingestellten Gerät aktiv durch den Treiber vorgenommen.

Ist als Mode Server gewählt, wartet der Treiber auf eingehende Verbindungen des eingestellten Gerätes (Grundeinstellung: Client).

**Connect Timeout (ms):**

In diesem Feld wird im Client Modus angegeben, wie lange versucht wird eine Verbindung mit dem eingestellten Gerät herzustellen.

Im Server Modus gibt dieses Feld an, wie lange auf eine eingehende Verbindung des parametrierten Gerätes gewartet werden soll.

**Mode:**

In the field Mode you can set in which mode the driver works (**Client** or **Server**).

If the driver works as Client, the connection built up is done active by the driver.

If the mode Server is selected, the driver waits for receiving connections of the set device (Default setting: Client).

**Connect Timeout (ms):**

In this field is set in the Client mode, how long it is tried to built up a connection with the set device.

In Server mode it gives how long it should be waited for a received connection of the parameterized device.

	IP Address	Port	Protocol	Mode	Connect Timeout [ms]
Connection 0	192 . 168 . 10 . 190	1099	TCP	Client	5000
Connection 1	0 . 0 . 0 . 0	1099	TCP	Client	5000
Connection 2	0 . 0 . 0 . 0	1099	TCP	Client	5000
Connection 3	0 . 0 . 0 . 0	1099	TCP	Client	5000

Driver Identification: IPDriver V1.000

Program State: READY

**Hinweis:** Wenn diese Einstellung später nochmals geändert werden soll, ist das Menü **Start > Programme > Hilscher IP Driver > IP Driver Setup** erneut aufzurufen und Programme, welche den Treiber benutzen, müssen ebenfalls neu gestartet werden.

**Note:** If it is necessary to change the configuration later on, you have to restart the menu **Start > Programs > Hilscher IP Driver > IP Driver Setup** again and also the programs which use the driver have to be restarted.

## Aufrufen des TCP/UDP IP Treibers

---

Von eigenen Windows Applikationen können Sie den Treiber benutzen, um auf die Mailboxen bzw. das Prozessabbild (soweit vorhanden) des netNODE zuzugreifen.

Das Manual DRV\_IP.PDF beschreibt alle Funktionen des TCP/UDP IP Treibers. Die protokollspezifischen Befehle und Datenstrukturen sind jeweils in einem eigenem Manual beschrieben. Wenn Sie einen eigenen Treiber schreiben möchten, bieten wir eine Beschreibung mit einer genauen Definition der Schnittstelle (API) an.

Inhalt / Subject	Manual
Programmieranleitung zum Hilscher IP Treiber <i>How to use the Hilscher IP Driver</i>	DRV_IP.PDF
Programmieranleitung zum Hilscher Device Treiber <i>How to use the Hilscher Device Driver</i>	DEVDRV.PDF
Protocol Interface Manual NetIdent	NI_PIE.PDF
Protocol Interface Manual Protokolle ASCII, 3946R, RK512, Modbus RTU	STD_PIE.PDF

Die Protokoll Interface Manuals finden Sie auf der netDEVICE CD im Verzeichnis CD:\Api\Manuals\Pintface\...

Die Manuals DRV\_IP.PDF und DEVDRV.PDF finden Sie auf der netDEVICE CD im Verzeichnis CD:\Api\Manuals\Driver\...

## Using the TCP/UDP IP Driver

---

From own Windows applications you can use the driver to get access to the mailbox and/or the process data image of the netNODE (if available).

The Manual DRV\_IP.PDF describes all functions of the TCP/UDP IP driver. The protocol specific commands and data structures are described presently in their own manuals.

If you want to write your own driver, we provide a detailed description of the interface (API).

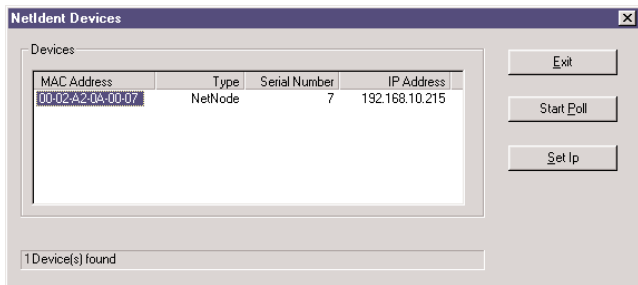
The Protocol Interface Manuals are on the netDEVICE CD in the directory CD:\Api\Manuals\Pintface\...

The DRV\_IP.PDF and DEVDRV.PDF manuals you find on the netDEVICE CD in the directory CD:\Api\Manuals\Driver\...

## Einstellen der IP-Adresse

Im Auslieferungszustand hat der netNODE die IP-Adresse 0.0.0.0. Um eine IP-Adresse einzustellen ist im Systemkonfigurator SyCon das Menü **Einstellungen > Gerätezuordnung > TCP/IP Driver > NetIdent Konfiguration** aufzurufen. Alternativ kann auch **Start > Programme > Hilscher IP Driver > NetIdent Demo Program** verwendet werden.

Mit der Schaltfläche **Geräte finden/Start Poll** wird das Netzwerk nach Geräten (netDEVICES) gescannt. Werden ein oder mehrere Geräte gefunden, werden diese in der Liste mit ihrer MAC-ID angezeigt.



Hat das Gerät schon eine IP-Adresse wird diese im Feld **IP-Adresse** angezeigt. Ist die angezeigte IP-Adresse 0.0.0.0, muss dem Gerät mit der Schaltfläche **IP-Adresse setzen/SetIP** eine Adresse zugewiesen werden. Zum manuellen Ändern einer vorhandenen IP-Adresse markiert man das Gerät in der Liste und wählt die Schaltfläche **IP-Adresse setzen/SetIP**.

Wenn die IP-Adresse eingegeben ist, bestätigt man in diesem Fenster mit der Schaltfläche **IP-Adresse setzen/SetIP**, um dem netNODE diese Adresse zuzuweisen.

## Set IP Address

On delivery the netNODE has the IP address 0.0.0.0. To set an IP Address, you have to select the menu **Settings > Device Assignment > TCP/IP Driver > NetIdent Configuration** in the System Configurator SyCon. Alternatively you can also use **Start > Programs > Hilscher IP Driver > NetIdent Demo Program**.

With the button **Start Poll** the network is scanned for devices (netDEVICES). If one or more devices were found, they are shown with their MAC-ID in the list.

If the device already has an IP Address this is shown in the field **IP Address**. If the shown IP Address is 0.0.0.0, an IP Address has to be assigned to the device with the button **SetIP**.

For manual changing of an existing IP address you have to mark the device in the list and then select the **SetIP** button.

If the IP Address is entered, you confirm in this window with the button **SetIP** to assign this address to the netNODE.

**Hinweis:** Diese IP Adresse ist nur temporär eingestellt. Eine permanente Speicherung der IP-Adresse erfolgt erst mit dem Systemkonfigurator SyCon, wie im Abschnitt '*Konfiguration des netNODE*' beschrieben.

**Hinweis:** Zum Einstellen der IP-Adresse muss sich das netNODE im gleichen Ethernet Netzwerk (Subnetzwerk) wie der verwendete PC befinden.

**Note:** This IP Address is only temporarily adjusted. A permanent storage of the IP Address takes place only with the System Configurator SyCon, as described in section '*Configuration of the netNODE*'.

**Note:** To set the IP Address the netNODE has to be in the same Ethernet network (Sub network) as the used PC.

## Konfiguration des netNODE

Die Konfiguration des netNODE erfolgt über eine serielle oder eine TCP/IP Verbindung.

Starten Sie den Systemkonfigurator SyCon und wählen Sie das Menü **Datei > Neu > netDEVICES**.

Rufen Sie nun das Menü **Einfügen > Gerät** auf und wählen Sie das gewünschte Gerät aus, und bestätigen Sie diese Auswahl mit **OK**.

Es erscheint nun ein weiteres Fenster, in dem Sie die Protokolle für die Umsetzung bestehend aus

- Ethernet Protokoll und
- seriellem Protokoll auswählen müssen.

Mit dem Menü **Einstellungen > netNODE Parameter** oder einem Doppelklick auf das Gerät öffnet sich das Parameter Fenster. Stellen Sie die IP-Adresse (ggf. auch die Netzmaske und die Gatewayadresse) sowie die Parameter (insbesondere die Stationsadresse und die Busparameter) ein.

Stellen Sie mit **Einstellungen > Gerätezuordnung > CIF TCP/IP Driver** und Angabe der IP-Adresse eine Verbindung mit **Connect to Server** oder mit **Einstellungen > Gerätezuordnung > CIF Serial Driver** und **Verbinde COMx** eine Verbindung zum netNODE her. In der Geräteauswahl ist dann das Gerät anzuhaken.

Mit dem Menü **Online > Download** führen Sie einen Download auf das Gerät durch.

Nach dem Download führt das netNODE selbständig einen Reset durch. Danach ist die neu eingestellte IP-Adresse gültig.

## Configuration of netNODE

The configuration of the netNODE is made via a serial or a TCP/IP connection.

Start the System Configurator SyCon and select the menu **File > New > netDEVICES**.

Now call up the menu **Insert > Device** and select the desired device. Confirm this selection by clicking the **OK** button.

Now a further window appears where you have to select the protocol conversion which exists of

- Ethernet Protocol and
- serial Protocol.

With the menu **Settings > netNODE Parameter** or a double click on the device the Parameter window opens. Set the IP Address (if necessary also the Net Mask and the Gateway Address) as well as the parameter (especially the Station Address and the Busparameter).

Build up a connection to the netNODE with **Settings > Device Assignment > CIF TPC/IP Driver**, type in the IP Address and press the **Connect to Server** button or built up the connection by selecting the menu **Settings > Device Assignment > CIF Serial Driver** and press the **Connect COMx** button. You have to enable the device in the device assignment by selecting it in the check box.

With the menu **Online > Download** you make a download to the device.

After the download the netNODE executes independently a reset. Afterwards the new set IP Address is valid.

## Fehlersuche

---

### Ethernet TCP/IP Schnittstelle

- Überprüfen Sie die Netzwerkeinstellungen Ihres PCs.
- Mit dem **ping** Befehl in der Eingabeaufforderung Ihres Betriebssystem können Sie leicht prüfen, ob eine Verbindung über TCP/IP zu dem Gateway möglich ist. Öffnen Sie dazu eine Eingabeaufforderung Ihres Betriebssystems, tippen Sie **ping 192.168.10.215** ein (die IP-Adresse muß der eingestellten Adresse des Gateways entsprechen) und drücken Sie die Return-Taste. Besteht eine Verbindung, wird dies durch den Text **Antwort von 192.168.10.215 ...** bestätigt. Ansonsten wird eine Zeitüberschreitung angezeigt.

### Kabel

- Prüfen Sie, ob die Pinbelegung des verwendeten Kabels richtig ist.

### Diagnose mit dem Systemkonfigurator

- Zeigen Sie mit **Online > Erweiterte Gerätediagnose** die Diagnoseinformation des Gerätes an.

Genauere Informationen über die Erweiterte Gerätediagnose und deren Funktionen finden Sie im Bedienermanual SyConND / Systemkonfigurator netDEVICES.

### Diagnose über netNODE Display

- Erscheint in der unteren Zeile des netNODE Displays die Meldung ERR, ist ein Fehler aufgetreten.

Genauere Informationen über Fehlermeldungen durch das netNODE Display finden Sie im Abschnitt '*Diagnose über das Display*' auf der folgenden Seite.

## Troubleshooting

---

### Ethernet TCP/IP Interface

- Check the network settings of your PCs.
- With the **ping** command in MS-DOS Prompt you can easily check if a connection via TCP/IP to the Gateway is possible. Open the MS-DOS Prompt and enter **ping 192.168.10.215** (the IP address has to be the same as set in the gateway) and press the Return key. Could a connection be established then the answer is displayed by the following text **Reply from 192.168.10.215 ...** Otherwise a connection timeout is displayed.

### Cable

- Make sure that the pin occupation of the used cable is correct

### Diagnostic using the System Configurator

- Display the diagnostic information of the device using **Online > Extended Device Diagnostic**.

More information about the Extended Device Diagnostic and its functions you find in the operating manual SyConND / System Configurator netDEVICES.

### Diagnostic via netNODE Display

- If the information ERR appears in the belower line of the netNODE Display, an error has occurred.

Further information about error reports in the netNODE Display you find in section '*Diagnostic via the Display*' on the next page.

## Diagnose über das Display

Das Display des netNODE ist ein zweizeiliges alphanumerisches Display mit 16 Zeichen pro Zeile. Mit den 6 Eingabetasten ist eine Parametrierung und Diagnose der zu koppelnden Protokolle möglich. Das Online Bild, welches nach Anlaufen des netNODEs auf dem Display erscheint, ist die Standardeinstellung, in der sich der netNODE befindet, wenn keine Diagnose oder Parametrierung durch den Anwender stattfindet.

```
RDY  RUN  COM  /
```

**RDY** zeigt an, dass das Betriebssystem des netNODEs läuft

**RUN** zeigt an, dass alle Tasks angelaufen sind

**COM** zeigt an, dass die Kommunikation läuft der Rotating Slash (dreht sich) zeigt an, dass der netNODE fehlerfrei läuft

**/** wenn die Anzeigen RDY, RUN und/oder COM erlöschen, wird an dieser Stelle ein **\_\_\_** angezeigt. Ein Fehler ist aufgetreten.

Im Falle eines aufgetretenen Fehlers wechselt der Rotating Slash / in ein Ausrufezeichen ! und die Anzeigen RUN und COM können, je nach Fehlerart erlöschen.

```
RDY  ___  ___  !  
ERR  TSK  1_3
```

Diese Fehlermeldung beispielsweise zeigt an, dass an den Task 1 und 3 ein Fehler aufgetreten ist. Durch Anwählen des Menüs Diagnostic lassen sich die Diagnosefunktionen des netNODEs aufrufen. Die Darstellung des Untermenüs Diagnostic hängt von der geladenen Umsetzung ab, und ob netNODE 40 (eine serielle Schnittstelle) oder netNODE 42 (drei serielle Schnittstellen) verwendet wird. Genauere Informationen zur Bedienung des netNODE Displays finden Sie im Manual netNODE 40/42 auf der netDEVICE CD.

## Diagnostic via the Display

The display of the netNODE is a two-lined alphanumeric display with 16 characters per line. With the 6 keys you can do parameterization and diagnostic of the protocol which have to be coupled.

The Online Display which appears after start-up of the netNODE is the standard setting. The netNODE always shows this when no diagnostic or parameterization is done by the user.

```
RDY  RUN  COM  /
```

**RDY** shows, that the operating system of the netNODE is running

**RUN** shows, that all tasks are started

**COM** shows, that the communication is running the rotating slash (rotates) shows, that the netNODE is running faultless

**/** if the display of RDY, RUN and/or COM go out, a **\_\_\_** is displayed at this position. An error has occurred.

If an error appears the rotating slash / changes into an exclamation mark ! and the display RUN and COM go out depending on the error type.

```
RDY  ___  ___  !  
ERR  TSK  1_3
```

This error report for example shows, that an error has occurred at the tasks 1 and 3. By selecting the menu diagnostic you have the possibility to call up the diagnostic functions of the netNODE. The display of the submenu diagnostic depends on the loaded protocol conversion and if netNODE 40 (one serial interface) or netNODE 42 (three serial interfaces) is used. More information about operating with the netNODE Display you find in the Operating Instruction netNODE 40/42 on the netDEVICE CD.

# Technische Daten / Technical Data

## netNODE 40 / netNODE 42

<b>Ethernet Schnittstelle / Ethernet Interface</b> Übertragungsrate / <i>Transmission rate</i> Controller / <i>Controller</i> Schnittstelle / <i>Interface</i> Steckverbinder / <i>Connector</i>	10 MBit/s CS8900A 10Base-T, potentialfrei / <i>isolated</i> RJ45
<b>Serielle Schnittstelle / Serial Interface</b> Übertragungsrate / <i>Transmission rate</i> Duplex Modus / <i>Duplex mode</i> Schnittstelle / <i>Interface</i> Steckverbinder / <i>Connector</i>	NRZ, NRZI 50 bis / <i>to</i> 19,2 kBit/s Halbduplex / <i>Half duplex</i> RS232C, RS422, RS485 potentialgebunden / <i>not isolated</i> 9-polige DSub Stecker / <i>9-pole DSub male connector</i>
Diagnoseschnittstelle <i>Diagnostic Interface</i>	RS232C, 9600 Bit/s, potentialfrei / <i>isolated</i> (nur mit Zubehör CAB-NN nutzbar / <i>only usable with the equipment CAB-NN</i> )
Betriebsspannung <i>Power Supply</i>	+24 V (18 .. 30 V) 200 mA / 24 V
Betriebstemperatur / <i>Operating Temp.</i>	0 °C - 50 °C
Schutzart / <i>Safety Type</i>	IP 20
Maße (L x B x H) <i>Dimensions (L x W x H)</i>	130 x 110 x 80 mm
Gewicht / <i>Weight</i>	ca. 500 g
Anzeige / <i>Display</i>	LCD Display mit 2x16 Zeichen / <i>LCD Display with 2x16 characters</i>
Bedienelement / <i>Operating Element</i>	6 Tiptasten / <i>6 push buttons</i>
Montage / <i>Mounting</i>	Tragschiene DIN EN 50022 / <i>DIN rail 50022</i>

**Reserviert**

---

**Reserved**

---

# Headquarters

---

## Germany

Hilscher Gesellschaft für  
Systemautomation mbH  
Rheinstrasse 15  
65795 Hattersheim  
Phone: +49 (0) 6190 9907-0  
Fax: +49 (0) 6190 9907-50  
E-Mail: [info@hilscher.com](mailto:info@hilscher.com)  
Web: [www.hilscher.com](http://www.hilscher.com)

*World-wide: Distributors  
Please visit our homepage on  
[www.hilscher.com](http://www.hilscher.com)*

## Haftungsausschluss

Der Inhalt dieses Manuals wurde auf Übereinstimmung mit der beschriebenen Hard- und Software geprüft. Dennoch können Abweichungen nicht ausgeschlossen werden, sodass wir für die vollständige Übereinstimmung keine Gewähr übernehmen. Die Angaben in diesem Manual werden jedoch regelmäßig überprüft. Notwendige Korrekturen sind in den nachfolgenden Auflagen enthalten. Für Verbesserungsvorschläge sind wir dankbar.

## Exemption from Liability

The contents of this manual were checked for agreement with the described hardware and software. However, deviations may occur so that no guarantee can be made for complete agreement with the documentation. However, the information in this manual is controlled regularly. Necessary corrections are contained in the following editions. We are grateful for improvement suggestions.

# Subsidiaries

---

## France

Hilscher France S.a.r.l.  
12, rue du 35 ième Régiment d'Aviation  
Miniparc du Chêne  
69500 Bron  
Phone: +33 (0) 4 72 37 98 40  
Fax: +33 (0) 4 78 26 83 27  
E-Mail: [info@hilscher.fr](mailto:info@hilscher.fr)  
Web: [www.hilscher.com](http://www.hilscher.com)

## Italy

Hilscher Italia srl  
Via Grandi, 25  
20090 Vimodrone (MI)  
Phone: +39 02 25007068  
Fax: +39 02 25029973  
E-Mail: [info@hilscher.it](mailto:info@hilscher.it)  
Web: [www.hilscher.com](http://www.hilscher.com)

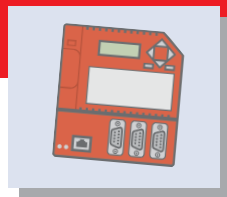
## Switzerland

Hilscher Swiss GmbH  
Hubelmattstrasse 29  
4500 Solothurn  
Phone: +41 (0) 32 623 6633  
Fax: +41 (0) 32 623 6632  
E-Mail: [info@hilscher.ch](mailto:info@hilscher.ch)  
Web: [www.hilscher.com](http://www.hilscher.com)

## USA

Hilscher North America, Inc.  
Suite 100  
2443 Warrenville Road  
Lisle, IL 60532  
Phone: +1 630-505-5301  
Fax: +1 630-505-7532  
E-Mail: [info@hilscher.us](mailto:info@hilscher.us)  
Web: [www.hilscher.com](http://www.hilscher.com)

# netNODE



Bei weiteren Fragen wenden Sie sich  
bitte an eine unserer Geschäftsstellen,  
Ihren lokalen Distributor  
oder an unseren technischen Support:

If you have any question  
please contact our subsidiary,  
your local distributor  
or our technical support:

Phone: +49 (0) 61 90 9907-99

E-Mail: [hotline@hilscher.com](mailto:hotline@hilscher.com)